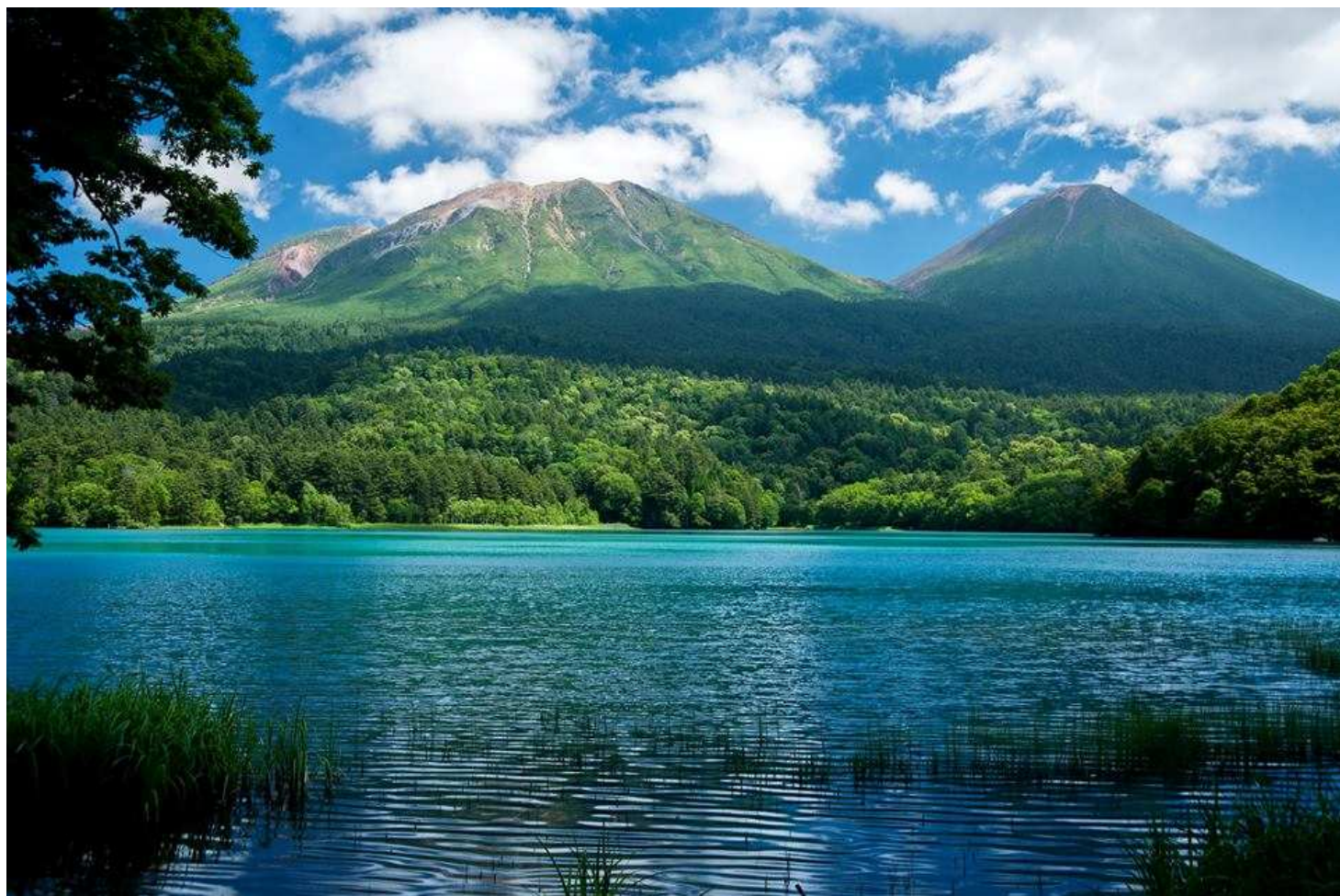


Doutrina da Mensagem



Presença 1

6 de maio de 1981

Rev. Lee Vayle

Tradução e Comentários

Diógenes Dornelles



INTRODUÇÃO

As Escrituras fazem uma distinção entre a Aparição de Cristo de Sua Vinda efetiva. Os apóstolos haviam compreendido que Cristo apareceria para cumprir determinados eventos que antecipariam a Sua vinda e o subsequente reinado messiânico, mas tal entendimento ficou velado para o mundo por muitos séculos. O irmão Branham ao trazer para eleitos do tempo do fim uma mensagem que os converteria de volta à fé apostólica da igreja primitiva, ensinou que a Aparição de Cristo e Sua Vinda eram duas coisas distintas. Muitos não conseguiram compreender essa diferença ao pensar que a Aparição e o Arrebatamento seriam a mesma coisa, quando na verdade a Aparição precede o Arrebatamento.

A palavra grega que foi traduzida nos evangelhos por “vinda” é *parousia*, e ela não possui esse sentido segundo os melhores tradutores, como Rotherham e Vine, cuja tradução correta é “presença”. Esse foi apenas um dos motivos de muitos não conseguirem discernir um evento do outro. Rotherham disse que a Parousia era algo que só o seu cumprimento poderia revelar o que de fato ela seria. A parousia seria um período mais ou menos prolongado seguido por uma série de eventos. Portanto o que as Escrituras falavam era de que o Senhor Jesus Cristo iria nos últimos tempos aparecer, e embora essa aparição fosse pública, ela não seria discernida pela maioria como algo que houvesse sido previsto nas Escrituras, ou seja, essa Aparição não seria identificada por todos.

Quando Simeão tomou o menino Jesus em seus braços, ele deu um testemunho público de que Deus estava cumprindo Suas Escrituras, mas mesmo assim as inúmeras pessoas que lhe ouviram não fizeram caso disso. Assim é a Aparição do Senhor. Embora seja incontestável de que Deus mesmo esteja presente em meio ao Seu povo, ainda assim essa Presença nunca é percebida em toda a extensão do que Ela representa, porque o público não A compreende.

E esta Aparição já está entre nós; portanto qualquer que tomasse os vários eventos pertinentes à Parousia de Cristo para referir-se somente a algo que ainda estaria por vir, não poderia entender o que está sucedendo agora mesmo. É por isso que essa Aparição soa estranha para a grande maioria devido a sua simplicidade. Como Paulo explicou, a Presença de Cristo antecipa a Ressurreição, pois o mesmo que ressuscitou Aquele que é as primícias dos que dormem, necessita estar aqui primeiro para que depois os demais também possam como Ele se levantar da terra. Não pode haver uma Ressurreição a menos que antes Cristo esteja presente, pois é necessária a Sua Presença para ressuscitar os mortos. Por conseguinte, essa Presença está aqui para santificar o corpo, alma e espírito do eleito, a fim de colocá-lo em uma posição que o prepare para mais tarde receber a sua imortalidade.

Da maneira como Deus Se manifestou no passado Ele volta a Se manifestar novamente, porque Deus permanece sendo sempre o mesmo e não muda. Deste modo, por mais estranho que a atuação dessa Aparição ou Presença seja para nós hoje, se examinarmos de que maneira a Presença de Deus foi

Doutrina da Mensagem

manifestada no Antigo Testamento, poderemos com isso ter um indício de como Ele está Se manifestando agora em nossos dias, pois as Escrituras nos dão inúmeros exemplos disso. Elas mostram que embora as pessoas não pudessem ver Deus face a face, Sua Presença mesmo assim estava absolutamente viva no meio deles.

Sempre quando a Presença de Deus era rejeitada pelo mesmo povo a quem Ele aparecia, um grande juízo sobrevinha para condenar aquela geração incrédula. E da mesma maneira, quando a Presença de Cristo em nossos dias resultar em uma rejeição total, então ocorrerá a Grande Tribulação, pois a mesma Presença que traz bênçãos e salvação para os filhos de Deus trará também maldição e juízo para os demais que não creram.

Como foi nos dias do Antigo Testamento, hoje o mundo mostra estar confuso e perdido porque rejeitou a Deus, o Espírito Santo, velado na Palavra deste dia. As portas do inferno não estão contra as denominações com os seus credos e dogmas, mas contra a revelação espiritual de que Cristo está aqui agora, o mesmo ontem, hoje e eternamente. É por essa razão que a falsa igreja será envergonhada na Presença de Deus nos últimos dias, pois ela rejeitará o dia da Sua visitação.

Entretanto, foi previsto também de que nos últimos dias haveria entre Deus e a Igreja eleita uma confrontação face a face como Paulo disse: “Conheceremos como somos conhecidos”. Eles resplandecerão em suas vidas o mesmo caráter do Filho de Deus que os redimiu e desfrutarão das riquezas da herança da Sua glória para todo sempre.

Diógenes Dornelles



Presença Nº. 1

6 de maio de 1981

Lee Vayle

1 Agora eu quero ir para a Presença do Senhor, o qual temos vindo a estudar na Escritura esta noite; muitas delas tentarão mostrar-lhe a simplicidade do que temos diante de nós neste assunto. Agora, o objetivo, portanto, da Presença de Deus, é de pegar as pontas soltas que é o que vamos tentar fazer esta noite, pegar as pontas soltas. E também, no futuro, elucidar sobre as palavras. Esta noite nós vamos olhar para a palavra “*parousia*”, e o que isso significa. Depois nós entraremos na “*epiphaneia*” e para o “*phaneroo*”, e no final da estrada então no “*apokalupsis*”. De modo que nós começamos a ver que estamos na Aparição que é a Presença do Senhor.

2 Agora, o propósito então desta noite de pegar algumas pontas soltas e elaborar e deixar isso claro o quanto nós pudermos sobre esta Aparição que o irmão Branham disse é porque as pessoas não entenderam a diferença entre a Aparição e a Vinda.

3 Agora, se você dissesse isso para... (como você o chama?) um fundamentalista, ele negaria isso. Ele diria: “Não, você está totalmente errado, nós vemos a diferença entre a Vinda e a Aparição”. E ele informaria a você de que a Aparição é onde você aparece diante do Senhor quando você é levado no Arrebatamento. Eu discordo cem por cento. Isso não é a Aparição, isso é o Arrebatamento. A Aparição precede o Arrebatamento. A Aparição acontece agora. E a vinda literalmente para Jesus reunir Suas coisas é muito distinta da Vinda Dele com os Seus santos. Então você na realidade colocaria a Ressurreição, o Arrebatamento e a Ceia das Bodas, tudo isso, mais para o reino do que começa aqui na terra e que nós chamamos de “esta Aparição”.

4 Tudo bem, vamos considerar a palavra “*parousia*”, ou “presença”, e esta palavra “*parousia*” é erroneamente traduzida como “vinda”. Ela não deve ser traduzida como “vinda”, mas isso está na versão da King James e ela não deve ser traduzida por qualquer coisa a não ser por “presença”. Agora, nós tomaremos esta Escritura sobre isso, de modo que você saberá onde elas estão com relação ao próprio Senhor. Agora, nós não iremos tratar com a presença de Paulo, isso é bom. Nós não iremos tratar com a presença de Pedro, isso é bom. Nós trataremos com a Presença do Senhor em si.

5 Então a primeira Escritura para qual nós iremos é Mateus 24:3. E este é o lugar onde eles se sentaram no Monte das Oliveiras. Os discípulos se aproximaram Dele em particular, dizendo: “Dize-nos, quando estas coisas hão de ser? Quando as pedras serão postas nuas no chão, e todos destruídos?”. Número dois: “Qual será o sinal da Tua Parousia?”. Não “vinda”, mas “Parousia”. E em terceiro lugar: “Qual será o fim do mundo?”.

6 Agora, essa palavra aí é “presença”. “Qual será o sinal da Tua Presença?”. Agora, se você quiser olhar para isso como o sinal que indica quando a Presença virá, isso não é um grande problema. Mas eu não olho para isso dessa forma. Eu olho para o fato de que é uma Presença secreta, da qual o mundo não estará ciente Dela, apesar de que Ela não será feita em um canto. Ela será feita onde Ela está absolutamente aberta perante a opinião pública; o público simplesmente não saberá.

7 Lembre-se... quando Simeão tomou o menino nos braços, ele estava falando e ele disse: “Eu vi a tua salvação, que foi preparada para todos os povos”. [Lucas 2] Isso significa, literalmente, diante dos olhos de todos. E há talvez quinhentas ou mil pessoas que viram isso. Em outras palavras, durante todo o tempo em que isso fosse uma demonstração pública isso não poderia ser negado, isso seria o suficiente para desafiar o mundo todo na face do Deus Todo-Poderoso. Vê o que eu estou tentando dizer a você? Presença.

8 Há uma Presença, isso indica aqui: “Qual será o sinal da Tua Presença?”. E o meu pensamento sobre isso é: como podemos saber que você estará lá, como no caso de João Batista? João, como a voz

Doutrina da Mensagem

veio e disse: “Você irá batizar Aquele que é Deus manifestado em carne”. E ele disse: “Bem, como vai ser isso? Será que vai ser um séquito de milhares de anjos e milhares de cavaleiros e terra tremendo, sacudindo eventos?”. Disse: “Não, você vai saber porque lá estará o Espírito Santo como uma pomba descendo sobre Ele”. Em outras palavras: “Eu nem vou saber que Ele estará lá até que algo aconteça”. Isso mesmo. E quando essa coisa acontece – aquilo que é indicado – então Ele está lá. Você me entende? Tudo bem.

9 Vamos para Mateus 24:27. Você quer anotar estes, está bem. Eles vão estar na fita de qualquer maneira, eu suponho, se conseguirmos uma fita, eu não sei.

Porque, assim como o relâmpago sai do oriente e se mostra até ao ocidente, assim será também a (Presença) do Filho do homem.

Agora, isso articula e assinala exatamente o que esta Presença será. Não vamos entrar em detalhes, por enquanto, vamos fazer isso quando chegarmos... até a “*epiphaneia*”, sobre isso.

...assim será também a (Presença) do Filho do homem. (versículos 37 e 39) E, como foi nos dias de Noé, assim será também a (Presença) do Filho do homem.

10 Agora veja, quando todo mundo pensa que isso significa a “Vinda”, você está tomando uma série de eventos que aponta você para o que você pensa que nós esperamos, para lhe dar uma compreensão de que Ele logo vai estar aqui, e você perderá isso **porque Ele já está aqui**. O profeta disse: “Eu não estou correndo pelas ruas gritando que Ele está vindo. Ele já tem vindo”. [“Isso mesmo”] Vê? Certo.

11 (39) *E não o perceberam, até que veio o dilúvio, e os levou a todos, assim será também a (Presença) do Filho do homem.*

Agora, aqui diz a você quão secreta essa Presença é. O mundo não vai conhecê-la, ponto final. Agora, se isso soa estranho aos seus ouvidos, é melhor ajeitar os seus ouvidos, porque eu estou lhe dizendo a verdade. Vê?

12 1 Coríntios 15:23. Essa palavra não pode ser traduzida por “vinda”, nós vamos mostrar a você a partir do grego, em poucos minutos, quando eu citar para você a autoridade, porque eu não sou nenhuma autoridade.

Mas cada um por sua ordem: Cristo as primícias, depois os que são de Cristo, na Sua (parousia).

Não pode haver uma Ressurreição a menos que Ele esteja presente. Diga-me de onde é que os mortos se levantam a não ser aqui da terra? Então Ele tem que estar aqui na terra, se eles forem ressuscitados.

13 Novamente 1 Tessalonicenses 4:15-16. Vamos dar uma boa olhada nisto. Isto merece algum escárnio quando mal apreendido pela tradução.

Dizemo-vos, pois, isto, pela Palavra do Senhor: que nós, os que ficarmos vivos para a (Presença) do Senhor, não (iremos antes) dos que dormem. (Agora, aqui não diz “vinda”. Diz “presença”). Porque o mesmo Senhor descera do céu com alarido...

14 Agora eu vou lhe dizer uma coisa: o que aconteceria se eu estivesse aqui em cima suspenso no ar ou em algum lugar, pendurado no canto aqui em cima e eu descesse? Você diria que eu desci se eu descesse até aqui? Você teria que qualificar e dizer: “Bem, ele desceu em parte”. Não existe “em parte” aqui. Aqui diz: “desceu”. As mesmas pessoas entendem que o Espírito Santo não desceu em parte. Mas aqui diz: “Aquele que subiu, que é o que também desceu”, falando do Espírito Santo.

15 Eu quero lhe fazer uma pergunta: está o Espírito Santo lá em cima, ou Ele desceu até aqui para habitar nos homens? Se você pode ver que Ele desceu até aqui para habitar nos homens, você tem que admitir que **Alguém tem que vir até aqui nesta terra**. Porque “desceu” é “desceu”. [“Glória a Deus”] Vê?

Porque o mesmo Senhor descera...

Isso diz a você o que a Parousia é, vê? Não importa Quem está aí, vamos entender O que está aí. E eu não irei definir o que é até mais tarde. Bem, aqui já diz a você, o próprio Senhor. Tudo bem.

16 [1 Tessalonicenses 3:13]

Para confirmar os vossos corações, para que sejais irrepreensíveis em santidade diante de nosso Deus e Pai, na (Presença) de nosso Senhor Jesus Cristo...

Você quer me dizer que os nossos corações tem que estar nesta condição quando chegarmos lá em cima? Deixe-me dizer a você claramente: nossos corações já estão nessa condição para chegarem até lá. E como é que você irá colocar a Parousia em um Arrebatamento? Porque bem aqui diz:

Para confirmar os vossos corações, para que sejais irrepreensíveis em santidade diante de nosso Deus e Pai, na (Presença) de nosso Senhor Jesus Cristo... (Vê?)

17 Alguma coisa vai acontecer naquela Presença. 1 Tessalonicenses 5:23

E o mesmo Deus de paz vos santifique em tudo; e todo o vosso espírito, e alma, e corpo, sejam plenamente conservados irrepreensíveis para a (Presença) de nosso Senhor Jesus Cristo.

Do que ele está falando? Ele está falando acerca da pessoa que está vivendo. Como ele diz em 1 Tessalonicenses 4:13:

...Não quero, porém, irmãos, que sejais ignorantes acerca dos que já dormem, para que não vos entristeçais, como os demais, que não têm esperança.

Em outras palavras, vem aí um tempo quando os mortos devem ressuscitar e se misturar com os vivos. E ele está falando aos vivos aqui como em 1 Tessalonicenses 3:13 e 23. “Deus vos santifique o corpo, a alma e o espírito na Presença do Senhor”. E você sabe tão bem quanto eu que embora nós tenhamos um corpo santificado pela virtude do Espírito Santo, esse corpo não está em um estado de imortalidade. Deste modo, o corpo neste momento estará em uma posição em Sua Presença para receber a imortalidade da mesma maneira como os que saem da terra.

18 2 Tessalonicenses 2:1:

Ora, irmãos, rogamo-vos, pela (Presença) de nosso Senhor Jesus Cristo, e pela nossa reunião com Ele.

E irmão, essa palavra é “montagem”, e assim, portanto, há uma montagem para Aquele que está presente. E o irmão Branham categoricamente disse: “Isso era a Mensagem”, o que de fato é, da mesma forma como ele categoricamente disse: “O Alarido é a Mensagem”, o que de fato é. E novamente nós também mostraremos mais tarde em Efésios¹, que isso é uma revelação. Assim, portanto, a Mensagem é uma revelação. [“Sim”] Veja, a coisa toda começa a se encaixar.

19 Tiago 5:7-8. Aqui temos outra bela imagem.

Sede pois, irmãos, pacientes até à (Presença) do Senhor. Eis que o lavrador espera o precioso fruto da terra, aguardando-o com paciência, até que receba a chuva temporã e serôdia. Sede vós também pacientes, fortalecei os vossos corações; porque já a vinda do Senhor... (A Presença do Senhor) está próxima.

Agora ele está dizendo a você bem aí, que não pode haver uma Ressurreição pois o precioso fruto da terra é o corpo. É por isso que o sangue caiu na terra a fim de santificar, de modo que os corpos pudessem sair daqueles túmulos. Vê?

20 Agora, eles já foram marcados pelo Espírito Santo, tendo nascidos de novo. Cada uma dessas células foi tocada pelo Espírito Santo. E se esse corpo voltar até mesmo para gases como o irmão Branham disse: “Deus ressuscitará esse corpo completamente transformado e glorificado”. Agora, aqui diz que Ele está esperando por Sua Presença para obter o fruto da terra. Isso é exatamente o que diz em 1 Coríntios 15. Isso é o que diz em 1 Tessalonicenses capítulo 4. Isso é o que se diz aqui em cada lugar que você irá descobrir que é preciso a Presença de Deus para ressuscitar os mortos.

¹ A partir do dia 17 de maio daquele ano, o irmão Vayle começará a pregar uma série intitulada “Efésios”, junto com essa série “Presença” – N.T.

21 Agora, se você está ficando um pouco preocupado esta noite em seu pensamento, lembre-se do que eu te ensinei anteriormente: “Há um só Deus e o Seu Nome é Um com o Seu Filho”. Há um Deus que tem um Filho, e o Filho por Si só não é Deus, **mas Ele tem o mesmo nome**. Assim, portanto, quando você vê o Senhor Jesus Cristo e aqui o Senhor Jesus Cristo, você tem que conhecer a doutrina ou você ficará confundido toda vez.

22 É como se eu tivesse um filho e o seu nome fosse Lee Vayle, e cada vez que você falasse e usasse o nome “Lee Vayle” você diria: “De qual deles você está falando?”. A menos que você entendesse como era a doutrina a respeito de cada um. Assim, portanto, quando usamos a Escritura aqui muitas vezes “Senhor Jesus Cristo”, deixe-me assegurar-lhe que o nome do Deus Todo-Poderoso é Senhor Jesus Cristo. E o Homem sentado no trono agora, Melquisedeque, é o Senhor Jesus Cristo. E se você não sabe exatamente o que a Escritura diz por divina revelação, você nunca, nunca entenderá a Palavra de Deus. É por isso que o mundo de hoje está fora do âmbito da segurança. Porque eles não sabem sequer o que dizem as Escrituras e eles não querem saber. Isso mesmo.

23 Lembre-se que há Um nome, você olha um pouco confuso, mas basta pensar nisso mais uma vez e você vai chegar lá. Você está vivo e você não irá morrer. Quando Isso explode sobre você, como se estourasse sobre mim, você começa a se sentir muito melhor sobre toda a Palavra de Deus. Outra coisa, esse mesmo Homem pode ser adorado, porque Deus disse assim. Não se sinta mal por dizer: “Louvado seja Jesus”, e adorá-Lo. Você que O toma pelos pés, é perfeitamente legítimo, porque Deus disse: “Todos os anjos O adorem”. E Ele tem Lhe dado todo nome, para que toda língua confesse, e todo joelho se dobre para a glória do Deus Todo-Poderoso. [Rom 14:11] E você olha para Ele **como o próprio Deus!** E Deus sorri para baixo e Ele diz: “Ele é digno, aleluia, apenas derrame sobre isso”. Amém. (vou começar a gritar.) Eu me sinto bem acerca de Jesus, não acerca de mim mesmo. Esqueça isso. Mas a respeito Dele eu posso me sentir bem.

24 2 Pedro 1:16 . Falando sobre o Monte da Transfiguração, que foi um período de tempo, e Jesus esteve lá presente. Diz aqui no versículo 16:

Porque não seguimos fábulas artificialmente inventadas, quando vos fizemos saber a virtude e a (presença)...

Não “vinda” de Jesus, Ele estava lá. Ele os levou com Ele lá. A Escritura disse: “Quando Ele os levou até a montanha”, no grego significa literalmente que Ele os levantou em Seus braços para o pináculo.

...mas fomos testemunhas oculares da Sua majestade.

25 O terceiro capítulo no versículo 4 do mesmo. [2 Pedro 3]

E dizendo: Onde está a promessa da Sua (Parousia, da Sua Presença)? Porque desde que os pais dormiram, todas as coisas permanecem como desde o princípio...

Agora observe bem aqui que estes homens entenderam algo que tem sido velado para o mundo. E eles falavam da Sua Presença. Eles não estavam falando de um Arrebatamento, isso é óbvio. Eles não estavam sequer falando sobre a Ressurreição, isso é óbvio. Eles estavam falando sobre a Sua Presença. E lembre-se, quem pode permanecer na Sua Presença? Essa foi a pergunta feita a respeito daquele Mensageiro da Aliança. Quem pode permanecer? O fato de que nós podemos literalmente permanecer em Sua Presença por causa do sumo sacerdócio de Jesus Cristo mostra que não há limites para o Seu poder salvífico de graça em graça.

26 Novamente no versículo 12 do mesmo capítulo, diz aqui: [2 Pedro 3]

Aguardando, e apressando-vos para a vinda do dia de Deus, em que os céus, em fogo se desfarrão, e os elementos, ardendo, se fundirão?

Mais uma vez aí você tem exatamente a mesma coisa, porque é completamente o mesmo entendimento, Presença. Em outras palavras, há sempre um momento em que o próprio Deus vai fazer certas coisas. Ele vai estar lá para fazê-las.

27 Vamos também para 1 João 2:28. Estamos falando da Pessoa da Divindade agora, temos que entender isso.

E agora, filhinhos, permaneço Nele; para que, quando Ele aparecer, tenhamos confiança, e não sejamos confundidos por Ele na Sua (Presença).

Observe a mesma coisa aqui. Aparição é Presença. João define isso. Como no mundo você teria vergonha quando você é levado para a Ceia das Bodas? Se os botões alguma vez saíssem de suas vestes reais, eles saltariam em seguida. Você diria: “Eu fiz isso”. Elação, a alegria superaria qualquer coisa. Como pode haver um pensamento de insatisfação até com nós mesmos quando sabemos que Ele é o que fez isso? Vê?

28 Então veja aqui:

...filhinhos, permaneço Nele; para que, quando Ele aparecer... (Aqui diz a você sobre a Aparição, que é a Presença.) ...não sejamos confundidos por Ele...

Agora, isso soa muito estranho. Mas o irmão Branham disse a mesma coisa sobre uma mulher cujo cabelo não seja comprido. “Que ela deveria ter vergonha na presença dos anjos, os mensageiros”, disse ele. “Ora”, disse ele, “um mensageiro teria que entrar e dizer: ‘Mulher, você está totalmente fora de ordem com o seu cabelo do jeito que você está.’” Está vendo?

29 Assim, portanto, neste momento em particular, a Igreja irá... vamos fazer a pergunta: será que a Igreja vai ser de alguma forma envergonhada na Sua Presença? Pode apostar que será. Agora, vou provar isso a você. No livro de Apocalipse capítulo 3. Aqui diz sobre a igreja do tempo do fim.

Como diz: (você é) rico, e conquistei muitas coisas, e de nada tenho falta; e não sabes que és um desgraçado, e miserável, e pobre, e cego, e nu;

Essa igreja estava em uma confusão horrível. Certamente que no tempo do fim nós seríamos envergonhados na Presença Dele. Mas o ponto é que a Sua Mensagem veio com tal graça...

30 Agora, João estava esperando que eles não se envergonhassem. João assim como Paulo entendeu que haveria uma apostasia. Estes homens não poderiam ser ungidos de Deus e um homem ungido acima de outro homem. Um homem poderia dizer: “Bem, não haverá nenhuma apostasia”. E o seguinte dizer: “Bem, eu acho que talvez haja uma apostasia”. E o terceiro companheiro diz: “Bem, eu estou orando a Deus que não haja”.

31 Agora, você pode orar a Deus com tudo para que não haja, haverá uma apostasia. Agora, João estava esperando aqui para que aquela primeira era da igreja embora ele soubesse disso iria acontecer no final, porque ele escreveu o livro de Apocalipse. Ele sabia que isso iria acontecer, esperando que de alguma forma eles estivessem lá preparados para a Sua Presença.

32 Eu quero lhe fazer uma pergunta: quem estava preparado quando Ele veio? Se você crê que Ele realmente veio, o qual Ele começou a descer lá no rio, e isto é realmente a história de Ohio e Indiana em Kentucky. É mais kentuckiana do que indiana, e lá está Ohio. Mas lembre-se que o rio Ohio tem o nome Ohio nele. Lá no rio Ohio, em 1933, no dia 11 de junho. Foi quando a primeira intimação veio. E eu estava conversando com a irmã Branham outro dia, e eu até esqueci de lhe fazer mais perguntas além das que eu fiz, e nós conversamos sobre isso. Eu disse: “Irmã Branham, quando você esteve lá você viu aquela Coluna de Fogo?”. E ela disse: “Não, irmão Vayle. O irmão Branham nos disse para inclinarmos a cabeça e fecharmos os olhos”. E ela disse: “Eu estava acostumada a obedecer. Então eu fechei os olhos e inclinei a cabeça”. Mas ela disse: “Mais tarde eu fui e disse: ‘Bill, aquela era a sua voz que eu ouvi dizer: ‘Como João Batista precursor...’.” E eu disse: “Meda, tinha que ser”. E eu a levei para 1 Tessalonicenses 4, e mostrei para ela que a voz não é dito ser a voz de Deus. De jeito nenhum, é a voz de outra pessoa. E ele disse: “Eu fui apenas uma voz que estava por perto quando Ele me usou”. [“Amém”] Veja, ela pegou isso. Ela não entendia isso naquele momento em particular. Ele apenas olhou para ela e de certa forma acenou com a cabeça e seguiu em frente. Mas ele sabia que ele era aquela voz.

33 Agora, vamos ler o que as autoridades e os gregos dizem sobre esta palavra “parousia”. Rotherham e Vine. Então vamos lá. Isto é pelo Dr. Rotherham e eu vou ler um pouco disso:

Nesta edição a palavra “parousia” é uniformemente prestada por “presença”. “Vinda” como uma representante da palavra... como representante desta palavra deve ser posta de lado. (Ele disse:

Doutrina da Mensagem

“De maneira alguma eu usarei a palavra ‘vinda’, porque não é o que isso significa”.) *O termo original ocorre vinte e quatro vezes no Novo Testamento.* (E ele as menciona. O qual eu mencionei somente aquelas que têm a ver com a presença real de Deus.) *O sentido de “presença” é tão claramente mostrada pelo contraste com a “ausência”, implícita em 2 Coríntios 10:10 e expressa em Filipenses 2:12.*

34 Então vamos para 2 Coríntios só para ter certeza de que nós sabemos do que estamos falando, e vamos lê-lo onde aqui diz... 10:10. Tudo bem.

Porque as suas cartas, dizem, são graves e fortes, mas a presença do corpo é fraca, e a palavra desprezível.

Agora, isso é “presença”. Isso foi devidamente traduzido. Certo, aqui em Filipenses 2:12:

De sorte que, meus amados, assim como sempre obedecestes, não só na minha presença, mas muito mais agora na minha ausência...

35 Observe, “presença” em contraste com a palavra “ausência” deve ser traduzida por “presença”, porque não tem nada a ver com o próprio evento da vinda da pessoa, isso tem a ver com a pessoa que veio estando ali. Como quando Marta não sabia que Jesus já estava em Betânia, e de repente Ele está lá. Mas ela não sabia que Ele estava vindo, e lá Ele aparece diante dela. De modo que possamos compreender a palavra “presença”. Certo.

36 *A pergunta surge naturalmente: por que não torna isso sempre assim? (Isto é, “Presença”.) Tanto mais assim quanto há em 2 Pedro 1:16, também (nós lemos) uma adaptação peculiar na nossa palavra em inglês “presença”. Esta passagem que será lembrada diz respeito à transformação de nosso Senhor sobre o Monte. A manifestação maravilhosa lá feita, foi a exposição e amostra da “presença”, ao invés da “vinda”. O Senhor já estava lá. E ao estar lá Ele foi transformado e a majestade de Sua pessoa glorificada foi então divulgada.* (Eu vou deixar alguma coisa de fora aqui.) *A “parousia” em qualquer caso, ainda está no futuro, e pode estar portanto envolto em uma medida de obscuridade da qual somente o cumprimento pode clarear.*

Agora, esse sujeito era o melhor homem que eu já ouvi, porque o profeta, o irmão Branham, disse: “Deus revela a Sua Palavra manifestando-A, cumprindo-A”.

37 *Isso pode de leve ou de fato, ser ao mesmo tempo um período mais ou menos prolongado, (Certamente que é) durante o qual certas coisas devem acontecer e um evento chegando e passando, como parte de uma série de intervenção divina.*

E isso é exatamente correto. Ele desce até aqui, Ele nos traz a Palavra, Ele reúne os vivos, Ele ressuscita os mortos, Ele transforma aqueles que estão aqui para a imortalidade. Ele nos leva para uma Ceia das Bodas, e ninguém sabe a diferença. O irmão Branham disse: “Eles olharão em volta e dirão: ‘Não era assim e assim que ia acontecer?’ É exatamente isso e você o perdeu”. Agora, isso é o que nós somos contra. Certo.

38 Deixe-me ler para você o que o Dr. Vine disse:

“Parousia”, literalmente, uma “presença”. (E ele descreve isso, duas palavras.) “Para” com e “ousia” de “amo, ser”, denota tanto “uma chegada”, e uma “conseqüente presença com”. (Em outras palavras, a pessoa não poderia estar presente, a menos que ela tivesse vindo. Veja, é isso que ele está tentando lhe dizer aqui.) A tradução comum “vinda” é enganosa. Pois “parousia” sempre onde ela ocorre, refere-se a um período de tempo mais ou menos prolongado. É a palavra “erkermine” que fixa a atenção sobre a “jornada a” e a “chegada a um lugar”. Enquanto “parousia” fixa isso na estadia que segue à chegada lá. É preferível, por conseguinte, transcrever a palavra, em vez de traduzi-la. Isto é, usar “parousia” ao invés de “vinda”, onde é feita referência ao Senhor. Onde “parousia” é usado para o Senhor, refere-se a um período de tempo definido. (Como em 2 Pedro 1:16.)

39 Agora, aqui está o que ele disse. Rotherham diz: “Essa palavra é tão peculiar. Por que não esperamos até descobrirmos o que é isso quando Deus a revela?”. Vine disse: “Por que você não simplesmente deixa a palavra ‘parousia’ na Bíblia? Uma pequena nota de rodapé, uma pequena nota de

rodapé aí”. E toda vez que você ver essa palavra você diz: “Isso é parousia”. Significa “uma certa coisa”, significa “uma presença”. O que isso faria por você? Isso te instruiria mecanicamente, de modo que você saberia que algo está aí.

40 Olhe, você sabe como é, se você não sabia que havia uma cascavel parada ali, você tem uma boa chance terrível de ser picado. E se você não sabia que um diamante estava parado ali, você tem uma boa chance terrível de perder um tesouro. E é isso que todos esses homens estão dizendo. Então você entende quando usamos a palavra “parousia”, e esta é a repetição de algumas das coisas que temos revisado antes de propósito.

41 Agora, quando vemos a Presença à luz da autoridade das Escrituras, nós imediatamente vemos que tanto Vine como Rotherham dizem, está chegando um tempo em que a Presença pessoal de Deus estará aqui na terra por um período indefinido de tempo, e de tal forma que Ele não está presente com as coisas através do novo nascimento ou do favor divino, mas na verdade entre os eleitos em uma distinta e conhecida maneira da Sua própria Pessoa. Em outras palavras eu quero dizer isso, ao longo de Mateus aqui diz: “Nunca te deixarei, nem te desampararei”. Versos como esse no Antigo Testamento... aquele em Mateus 28: “Eu estarei convosco até a consumação dos séculos”. Certo, isso não tem nada a ver com esse versículo. Absolutamente nada. Isso tem literalmente a ver com um presente, que será em algum momento. E esse momento determina isso definitivamente no momento da Ressurreição. De jeito nenhum você pode ficar longe disso. É absolutamente o tempo da Ressurreição. Assim, portanto, se alguém puder determinar pelas Escrituras o tempo da Ressurreição, você sabe que esse é o tempo em que Ele tem de estar aqui, veja você Ele ou não. Com certeza, Ele tem de estar aqui.

42 Tudo bem agora, em João 14:23, para o qual nós iremos e daremos uma olhada em um segundo. Agora lembre-se, quero passar isso para você de novo. Certifique-se de que quando você lê o Novo Testamento, o mesmo evangelho, não se atreva a ler este livro de outra maneira, escrito portanto diretamente para esta hora. [“Amém”] Porque a primeira era da igreja deveria ter visto um Arrebatamento. Mas isso não aconteceu, o pecado havia penetrado. A era de número sete executa Isso, onde a maré voltou atrás, e nós começamos onde a era de número um saiu fora. Portanto, categoricamente não existem sete Eras da Igreja, há seis Eras da Igreja, que devem estar certas. Porque o homem tem seis, Deus toma sete. O sete está só, porque Deus converte tudo sob sete, a única razão. Mas você vê o que eu estou tentando dizer? Corte a Era de número um e dois, onde isso pertence e então você nos leva de volta para onde isso está, e você tem uma era perfeita.

43 É por isso que o irmão Branham disse: “Não importa o que está exatamente no meio, sempre observe os fins”. E é isso o que eu sempre disse: “Se a placa é cinza em ambas as extremidades, é uma placa cinza”. [Risos] Não se preocupe com o meio. É claro que hoje em dia as pessoas podem querer estragar as coisas... Estou falando sobre isso de que você toma uma árvore e “phfft”, rompe de lado a lado. Não algum lixo que algumas pessoas trazem para conseguir isso.

44 Agora, eu não estou dizendo que não são sete eras, eu só estou tentando dizer-lhe isto: que quando se trata do homem, há na verdade somente as seis, com base de que a primeira e a sétima literalmente pertencem uma à outra. Ou se você quiser colocar desta maneira, você tirou uma parte de um, e você tira uma parte de sete, você vem com sete. Não importa para mim. Estou apenas tentando lhe mostrar algo aqui, de que você não pode ler a Bíblia à luz de uma brecha no meio e você está olhando para baixo nos corredores do tempo. Nem mesmo Jesus olhou para o corredor do tempo quando este evangelho foi escrito. De jeito nenhum! De jeito nenhum que isto seja qualquer coisa futura. Leia sua bíblia como o presente agora, ou você ficará confuso, porque tudo o que Ele fala sobre uma geração, isso e aquilo, e você não coloca isso no presente momento, você estará olhando para o final da estrada e dirá: “Ei, isso poderia acontecer lá, isso poderia acontecer lá, isso poderia acontecer lá”. Esqueça! Está tudo acontecendo agora, ou o Sétimo Selo não foi aberto. Ou o Sétimo Selo não está em andamento, porque quando o Sétimo Selo está em andamento não há nada que impeça qualquer coisa, ela segue claro para a eternidade. Vamos discutir sobre isso mais tarde. Não esta noite.

45 Certo, eu ia ler João 14:23.

Jesus respondeu, e disse-lhe: Se alguém Me ama, guardará a Minha Palavra, e Meu Pai o amará, e viremos para ele, e faremos nele morada.

Agora, temos aqui uma promessa muito determinada, e este não é o indivíduo como o templo do Espírito Santo, mas Ele está falando a um segmento da Noiva. Para o indivíduo Ele diz: “Mas vós O conheceis, porque habita convosco e estará em vós”. Mas aqui Ele diz: “Nós faremos a Nossa morada”. Agora, Ele está falando de um segmento.

46 Isso é simplesmente a mesma coisa que o irmão Branham utilizou aqui em João 14:12.

...Aquele que crê em Mim também fará as obras que Eu faço, e as fará maiores do que estas, porque Eu vou para o Meu Pai.

Ele colocou isso bem nesta hora. Ele nunca colocou isso lá na Primeira Era, ele colocou nesta Era. Assim, portanto, leia a Sua bíblia a partir deste momento, a partir desta hora. Isso começará a se abrir para você. Caso contrário, você terá um monte de problemas.

47 Então há uma promessa aqui que será em um momento em que o segmento da Noiva terá a Presença de Deus, do próprio Deus. Tudo que já esteve no Pai e que habitou no Filho, toda coisa vem direto para esta hora. Ou seja que hora for eu creio que é nesta hora. Agora, a Presença segura e profetizada de Deus não deve ser estranha aos nossos ouvidos, mas na verdade é. Agora eu disse: a Presença segura e profetizada de Deus não deve ser estranha aos nossos ouvidos, embora seja estranha aos nossos ouvidos.

48 Voltamos para Eclesiastes 3:14-15 para vermos isto:

Eu sei que tudo quanto Deus faz durará eternamente; nada se lhe deve acrescentar, e nada se lhe deve tirar; e isto faz Deus para que haja temor diante Dele. O que é, já foi; e o que há de ser, também já foi; e Deus pede conta do que passou.

Agora, isso permite que você saiba aqui que Deus além de Seus caminhos nunca muda. Então, se este for o caso, se formos para o Antigo Testamento e comprovar a Presença do Deus Todo-Poderoso – e eu quero dizer a Presença absoluta e literal de Deus no Antigo Testamento no meio do povo – então não pode ser negado de que isso pode acontecer nesta hora. Porque “Ele é o mesmo ontem, hoje e eternamente”. [Hebreus 13: 8] E o que Ele faz Ele não muda.

49 Tudo bem, vamos olhar para a palavra “presença” no Antigo Testamento. E esta palavra “presença”, vem da palavra raiz “face”. Agora, você não tem uma pessoa ali sem um rosto. E você não tem um rosto sem uma pessoa. Ela vem da palavra “face”, que significa “aparecer”, que significa “presença”. Certo, vamos começar logo no Livro de Gênesis, e vamos ver a Presença de Deus. Depois vamos ver que a mesma palavra descreve a presença do homem. Então vamos fazer uma comparação. Então alguém não pode dizer: “Bem, ei, você está ficando fora de sua profundidade aí, companheiro, porque você está tentando dar uma palavra para Presença de Deus aqui, e uma presença do homem aqui, e elas são duas palavras diferentes. Não, elas não são! Não, elas não são; é a mesma palavra. Porque eu verifiquei através do hebraico. Certo.

50 Gênesis 3:8. E nós podemos muito bem imaginar isto:

E ouviram a voz do Senhor Deus, que passeava no jardim pela viração do dia; e esconderam-se Adão e sua mulher da presença do Senhor Deus, entre as árvores do jardim.

Então houve a Presença do Senhor no Jardim, e essa Presença era tão definida e presente que eles literalmente se esconderam entre as árvores. Assim, portanto, Ele não estava em algum lugar fora do Jardim, Ele não estava em algum lugar no céu, Ele não estava em algum lugar debaixo da terra, Ele estava bem ali no Jardim. E a Presença foi conhecida. Agora, como eles sabiam disso? Não me pergunte, isso é assunto de Deus e assunto deles, porque não temos as respostas para todas as perguntas. Mas nós temos a resposta certa aqui: “Deus está Presente e eles estavam presentes diante de Deus”. Exatamente como diz aqui no livro de Atos, quando Cornélio disse: “Estamos todos aqui presentes diante de ti e de Deus para ouvir a boa história”. Certo.

51 Gênesis 4:16. Agora, aqui vemos um bom aqui:

E saiu Caim de diante da presença do Senhor...

Agora, Deus deve ter estado lá, porque Caim não poderia ter ido para fora. Então Deus está presente.

52 Certo, vamos para Gênesis 16:12. Este vai lidar com o homem desta vez:

E ele será homem feroz, e a sua mão será contra todos, e a mão de todos contra ele; e habitará diante da presença de todos os seus irmãos.

Agora, como é que você vai viver na presença de seus irmãos se eles não estiverem em algum lugar por perto, e você esteja perto, onde você possa realmente ter um parentesco e uma relação pela presença? Porque eles não estão lá em cima, e eles não estão aqui embaixo, eles estão aqui em algum lugar. [“Sim”] Assim, portanto, eles provavelmente eram vizinhos, e eles eram vizinhos. Eles estarão na presença de seus irmãos. Em outras palavras: “Caim, você pode estar lá e ninguém irá te machucar, você pode passar em meio às suas casas, você pode passar em meio às suas terras e ninguém irá te tocar”. Certo.

53 Gênesis 27:30. A mesma palavra, sem nenhuma diferença:

E aconteceu que, acabando Isaque de abençoar a Jacó, apenas Jacó acabava de sair da presença de Isaque seu pai, veio Esaú, seu irmão, da sua caça.

Agora, onde estavam estes companheiros Isaque e Jacó? Eles estavam na presença um do outro. A mesma palavra, sem nenhuma diferença.

54 Certo, vamos para Gênesis 41:46, creio que é esse.

E José era da idade de trinta anos quando se apresentou a Faraó, rei do Egito. (Agora, aqui diz a você muito claramente do que se trata) E saiu José da presença de Faraó e passou por toda a terra do Egito.

Agora, aí você vê do que estamos falando, essa é uma palavra que se refere a um face a face literal. Agora, sabe, isso é o que a Escritura diz. Haverá um confronto face a face no final dos tempos de acordo com 1 Coríntios 13: “Conhecemos como somos conhecidos”. A Presença de Deus é concedida a nós.

55 Certo, vamos dar uma olhada na Escritura agora onde Deus tem concedido a Sua Presença para a humanidade. Agora, estes não serão tão perfeitos neste ponto. Iremos para Jó para começar. E depois quando chegarmos a Jó vamos para os Salmos. Jó 1:12. Este é bom:

E disse o Senhor a Satanás: Eis que tudo quanto ele tem está na tua mão; somente contra ele não estendas a tua mão. E Satanás saiu da presença do Senhor.

Agora, Satanás e Deus estavam conversando. Certo. Vamos agora para Jó 2:7

Então saiu Satanás da presença do Senhor, e feriu a Jó de úlceras malignas, desde a planta do pé até ao alto da cabeça.

56 Muito bem, agora vamos entrar nos Salmos. Nós vamos chegar àqueles que nos interessam agora, para apanhar novamente Deus presente com o homem. Salmos 16: 8-11.

Tenho posto o Senhor continuamente diante de mim; por isso que Ele está à minha mão direita, nunca vacilarei. Portanto está alegre o meu coração e se regozija a minha glória; também a minha carne repousará segura. Pois não deixarás a minha alma no inferno, nem permitirás que o teu Santo veja corrupção. Far-me-ás ver a vereda da vida; na Tua presença há fartura de alegrias; à Tua mão direita há delícias perpetuamente.

Agora, isso se cumpriu em Cristo, o Sumo Sacerdote. A palavra “presente”, João viu Alguém no Trono. Em Apocalipse 4 João viu um no meio do trono, tendo saído do propiciatório para vir ao Seu Pai no trono em Apocalipse 5. Certo.

57 Vamos agora para o Salmo 68 e ler a coisa toda:

Levante-se Deus, e sejam dissipados os Seus inimigos; fugirão de diante Dele os que O odeiam. Como se impele a fumaça, assim Tu os impeles; assim como a cera se derrete diante do fogo, assim pereçam os ímpios na presença de Deus.

Doutrina da Mensagem

Agora, assim é como aqui diz a você que vai acontecer lá em 2 Tessalonicenses no tempo do fim, quando o divórcio estiver acabado, terminado, e a Noiva é arrebatada. Isso diz em Apocalipse 19, e eu acho que também em Isaías capítulo 66, e no capítulo 28. Eu simplesmente esqueço algumas das outras passagens agora. No tempo próprio.

58 Agora:

Mas alegrem-se os justos, e se regozijem na presença de Deus, e folguem de alegria.

Agora, você tem o pensamento aqui como em Malaquias. “Eu enviarei fogo sobre a terra. Mas eu também vou enviar Elias para você. Vou vir e destruir com fogo, virei e levantarei sobre você com cura nas asas”. [Malaquias 4:]

Cantai a Deus, cantai louvores ao Seu nome; louvai Aquele que vai montado sobre os céus, pois o Seu nome é Jah (Creio que é realmente “Jeová” que eles O chamam. Não há vogais aí), e exultai diante Dele. Pai de órfãos e juiz de viúvas é Deus, no Seu lugar santo. Deus faz que o solitário viva em família; liberta aqueles que estão presos em grilhões; mas os rebeldes habitam em terra seca. Ó Deus, quando saías diante do Teu povo, quando caminhavas pelo deserto, a terra abalava-se, e os céus destilavam perante a face de Deus; até o próprio Sinai foi comovido na presença de Deus, do Deus de Israel. Tu, ó Deus, mandaste a chuva em abundância, confortaste a Tua herança, quando estava cansada.

59 Agora, você sabe que esses são fatores históricos da Presença de Deus, os quais você pode trazer diretamente para este momento que vai acontecer em nossos dias. E pela Presença de Deus, para aqueles que são abençoados por Sua Presença, e para aqueles que serão destruídos pela mesma Presença do momento quando for o tempo para a destruição. Porém não precisamos tomar muito tempo nisto, lendo a coisa toda.

60 Salmo 95:1-11

Vinde, cantemos ao Senhor; jubilemos à rocha da nossa salvação. Apresentemo-nos ante Sua face com louvores, e celebremo-Lo com salmos. Porque o Senhor é Deus grande, e Rei grande sobre todos os deuses. Nas Suas mãos estão as profundezas da terra, e as alturas dos montes são Suas. Seu é o mar, e Ele o fez, e as Suas mãos formaram a terra seca. Ó, vinde, adoremos e prostremo-nos; ajoelhemos diante do Senhor que nos criou. Porque Ele é o nosso Senhor, e nós povo do Seu pasto e ovelhas da Sua mão. (Agora ouça) Se hoje ouvirdes a Sua voz, não endureçais os vossos corações, assim como na provocação e como no dia da tentação no deserto; quando vossos pais Me tentaram, Me provaram, e viram a Minha obra. (Agora, você sabe que isto se refere ao êxodo para onde nós iremos ao mesmo tempo, e aí está um hoje em que se endurecermos nossos corações não restará mais espaço para arrependimento. “Por...”) quarenta anos estive desgostado com esta geração, e disse: É um povo que erra de coração, e não tem conhecido os Meus caminhos. A quem jurei na Minha ira que não entrarão no Meu repouso.

61 Agora, quando você fala sobre ira você imediatamente sabe que você está falando de uma forma de hiper-punição que ocorreu com Israel quando Deus os destruiu no deserto, o qual aconteceu no momento do dilúvio, quando o pecado havia enchido a sua taça até em cima, que ocorreu sob Tito, porque eles tinham feito déspota senão ao Deus Todo-Poderoso, e que ocorrerá em nossos dias de hoje como a Grande Tribulação.

62 Então cada vez que você ver a palavra “ira” não se refira ao Julgamento do Trono Branco. E você irá notar que em cada tempo houve uma Presença em todos estes. Houve uma Presença. E você tem uma Presença agora mesmo no tempo do fim, porque esta é a hora em que o fogo vai vir. E lembre-se, o fogo não veio em qualquer outro momento. Tivemos um dilúvio que fez isso, depois nós tivemos uma mini tribulação sob Tito, mas quando você olha para esta hora haverá fogo no final da Grande Tribulação.

63 Agora ele disse:

Se hoje ouvirdes a Sua voz... (Agora observe aí que eles estavam em Sua Presença. Agora ele diz aqui no Salmo 95:2-3) Apresentemo-nos ante Sua face com louvores, e celebremo-Lo com salmos. Porque o Senhor é Deus grande, e Rei grande sobre todos os deuses.

Então você pode amarrar isso ao livro de Malaquias muito facilmente aí, e ver novamente como eu disse de que o dia do grande julgamento de Deus está chegando, e Ele estará lá para destruir. Mas há um outro momento quando Ele está aí e Ele não destrói.

64 Agora aqui diz: “Hoje, se ouvirdes a Sua voz”. O que acontece? A atual rejeição de Sua Presença. Agora, eu trouxe você a isso e li o que o irmão Branham disse a respeito desta Presença do Senhor Jesus Cristo. Ele disse aqui em “Discernimento de Espíritos” – (Phoenix, Arizona, 08/03/1960):

Agora observe e veja... onde as portas do inferno são contra. (Não é o que, mas onde; em outras palavras, em que hora nós estamos.) Não são contra às denominações. O governo reconhece isso (Isso não é. Que somos) reconhece as denominações de todos eles. Temos o direito, cada um de nós como cidadãos americanos, nós temos o direito à denominação, o que é bom. Nós apreciamos isso. Mas não é a isso que as portas do inferno são contra. (É a) revelação espiritual de Cristo estar aqui agora, (e) o mesmo ontem, hoje e eternamente. É a isso que são contra. As portas do inferno estarão contra a isso, mas nunca prevalecerão.

Deste modo, ao terminar a revelação da Sua Presença em rejeição isso levará à Grande Tribulação e à ira do Deus Todo-Poderoso.

65 Agora o Salmo 100, também é uma leitura curta:

Celebrai com júbilo ao Senhor, todas as terras. Servi ao Senhor com alegria; e entrai diante Dele com canto. Sabei que o Senhor é Deus; foi Ele que nos fez, e não nós a nós mesmos; somos povo Seu e ovelhas do Seu pasto. (Agora, você tem a mesma coisa aqui no versículo 7 do Salmo 95: “Porque Ele é o nosso Deus, e nós povo do Seu pasto e ovelhas da Sua mão.”) Entrai pelas portas Dele com gratidão, e em Seus átrios com louvor; louvai-O, e bendizei o Seu nome. Porque o Senhor é bom, e eterna a Sua misericórdia; e a Sua verdade dura de geração em geração.

Bem, você sabia que vem aí um tempo em que a geração final é levada nesse nosso tempo aqui? Então mais uma vez vemos a Presença de Deus ser manifestada.

66 E o Salmo 114, versículos 1-8.

Quando Israel saiu do Egito, e a casa de Jacó de um povo de língua estranha, Judá foi Seu santuário, e Israel Seu domínio. O mar viu isto, e fugiu; o Jordão voltou para trás. Os montes saltaram como carneiros, e os outeiros como cordeiros. Que tiveste tu, ó mar, que fugiste, e tu, ó Jordão, que voltaste para trás? Montes, que saltastes como carneiros, e outeiros, como cordeiros? Treme, terra, na presença do Senhor, na presença do Deus de Jacó. O qual converteu o rochedo em lago de águas, e o seixo em fonte de água.

E você irá notar aqui que neste tempo em particular a Presença de Deus estava lá para o aperto. E o irmão Branham mencionou o aperto descendo, e eu creio absolutamente que isso é o que nós estamos tendo em nossos dias também.

67 Salmo 139

Senhor, Tu me sondaste, e me conheces. Tu sabes o meu assentar e o meu levantar; de longe entendes o meu pensamento. Cercas o meu andar, e o meu deitar; e conheces todos os meus caminhos. Não havendo ainda palavra alguma na minha língua, eis que logo, ó Senhor, tudo conheces. Tu me cercaste por detrás e por diante, e puseste sobre mim a Tua mão. Tal ciência é para mim maravilhosíssima; tão alta que não a posso atingir. Para onde me irei do Teu Espírito, ou para onde fugirei da Tua Presença? Se subir ao céu, lá Tu estás; se fizer no inferno a minha cama, eis que Tu ali estás também. Se tomar as asas da alva, se habitar nas extremidades do mar, até ali a Tua mão me guiará e a Tua destra me susterá. Se disser: Decerto que as trevas me encobrirão; então a noite será luz à roda de mim. Nem ainda as trevas me encobrem de Ti; mas a noite resplandece como o dia; as

trevas e a luz são para Ti a mesma coisa; pois possuíste os meus rins; cobriste-me no ventre de minha mãe.

68 Agora, vamos voltar ao livro de Hebreus 4:12-13.

Porque a Palavra de Deus é viva e eficaz, e mais penetrante do que espada alguma de dois gumes, e penetra até à divisão da alma e do espírito, e das juntas e medulas, e é apta para discernir os pensamentos e intenções do coração. E não há criatura alguma encoberta diante de Seus olhos; antes todas as coisas estão nuas e patentes aos olhos Daquele com Quem temos de tratar.

Agora, isso absolutamente, até onde eu posso ver, é do que tudo isso se trata acerca do tempo do fim, a própria presença do Deus Todo-Poderoso. Agora observe o que Ele diz: “A Palavra de Deus é viva e eficaz”. “No princípio era a Palavra e a Palavra estava com Deus”. Mas no versículo 13: “Não há criatura alguma encoberta diante de Seus olhos”. Não diz “seus olhos”, aqui diz: “Seus olhos”.

69 Então Deus, a Palavra, o Logos, no tempo do fim é o que você está procurando que tem visitado a terra como você viu no ministério do irmão Branham quando ele disse: “Eu tomo todo espírito sob o meu controle para a glória de Deus em Nome do Senhor Jesus Cristo”. E ninguém pode se esconder, não havia maneira alguma de que essa pessoa pudesse se esconder seja qual fosse.

70 Isso também é o que eu vejo aqui em 1 Coríntios 13:11.

Quando eu era menino, falava como menino, sentia como menino, discorria como menino, mas, logo que cheguei a ser homem, acabei com as coisas de menino. Porque agora vemos por espelho em enigma, mas então veremos face a face; agora conheço em parte, mas então conhecerei como também sou conhecido.

Mais uma vez encontramos a Presença de Deus, onde o irmão Branham disse: “O que é perfeito chegou, que é o próprio Deus”.

71 Agora indo para o Salmo 140:1-13.

Livra-me, ó Senhor, do homem mau; guarda-me do homem violento, que pensa o mal no coração; continuamente se ajuntam para a guerra. Aguçaram as línguas como a serpente; o veneno das víboras está debaixo dos seus lábios. Guarda-me, ó Senhor, das mãos do ímpio; guarda-me do homem violento; os quais se propuseram transtornar os meus passos. Os soberbos armaram-me laços e cordas; estenderam a rede ao lado do caminho; armaram-me laços corrediços. Eu disse ao Senhor: Tu és o meu Deus; ouve a voz das minhas súplicas, ó Senhor. Ó Deus o Senhor, fortaleza da minha salvação, tu cobriste a minha cabeça no dia da batalha. (Agora, você sabe que esta é a era da mente, a “era mental”, como o irmão Branham disse, e, portanto, é um tempo de arrependimento e um tempo em que a mente deve vir sob a Palavra do Deus Todo-Poderoso. E é aí que nós temos também o capacete da salvação, que é tão importante.) Não concedas, ó Senhor, ao ímpio os seus desejos; não promovas o seu mau propósito, para que não se exalte. Quanto à cabeça dos que me cercam, cubra-os a maldade dos seus lábios. Caiam sobre eles brasas vivas; sejam lançados no fogo, em covas profundas, para que se não tornem a levantar. (Sempre quando existe o fogo, há tribulação. Grande Tribulação.) Não terá firmeza na terra o homem de má língua; o mal perseguirá o homem violento até que seja desterrado. Sei que o Senhor sustentará a causa do oprimido, e o direito do necessitado. Assim os justos louvarão o Teu nome; os retos habitarão na Tua presença.

Vemos aqui no tempo do fim – no meu entendimento aqui – de que nós estamos bem no tempo da Presença do Deus Todo-Poderoso, da bondade de Deus. E eu só estou lendo estas [Escrituras] rapidamente.

72 Isaías 63:1-11.

Quem é este, que vem de Edom, de Bozra, com vestes tintas; este que é glorioso em Sua vestidura, que marcha com a Sua grande força? Eu, que falo em justiça, poderoso para salvar. Por que está vermelha a tua vestidura, e as tuas roupas como as daquele que pisa no lagar? Eu sozinho pisei no lagar, e dos povos ninguém houve Comigo; e os pisei na Minha ira, e os esmaguei no Meu furor; e o seu sangue salpicou as Minhas vestes, e manchei toda a Minha vestidura. (Agora observe outra vez aí, o dia da vingança.) Porque o dia da vingança estava no Meu coração; e o ano dos Meus

remidos é chegado. (Veja bem aí. A mesma Presença que está nos redimindo é a mesma Presença que está trazendo Juízo.) E olhei, e não havia quem me ajudasse; e admirei-me de não haver quem me sustivesse, por isso o meu braço me trouxe a salvação, e o meu furor me susteve. E atropelai os povos na minha ira, e os embriaguei no meu furor; e a sua força derrubei por terra. As benignidades do Senhor mencionarei, e os muitos louvores do Senhor, conforme tudo quanto o Senhor nos concedeu; e grande bondade para com a casa de Israel, que usou com eles segundo as Suas misericórdias, e segundo a multidão das Suas benignidades. Porque dizia: Certamente eles são Meu povo, filhos que não mentirão; assim Ele Se fez o seu Salvador. Em toda a angústia deles Ele foi angustiado, e o anjo da Sua presença os salvou; pelo Seu amor, e pela Sua compaixão Ele os remiu; e os tomou, e os conduziu todos os dias da antiguidade. Mas eles foram rebeldes, e contristaram o Seu Espírito Santo; por isso se lhes tornou em inimigo, e Ele mesmo pelejou contra eles. Todavia Se lembrou dos dias da antiguidade, de Moisés, e do Seu povo... (De onde Ele os trouxe do mar...)

73 Agora, o que eu quero que você veja aqui particularmente é que neste último dia – porque isso sempre corre em paralelo, nunca falha – Deus sempre faz a mesma coisa. Estamos em um êxodo agora. E no versículo 9 ele disse: “E o anjo da Sua Presença os salvou”; agora, o Anjo da Sua Presença, o Anjo do pacto é o mesmo. É Deus mesmo, o Logos, o Espírito Santo. E o Seu amor teve compaixão e os redimiou. E “os tomou e os conduziu todos os dias da antiguidade”.

74 Agora ouça no versículo 10:

Mas eles foram rebeldes, e contristaram o Seu Espírito Santo...

Então o que é o Anjo do Pacto? O que é o Mensageiro? O próprio Espírito Santo. Veja, o próprio Espírito Santo é o que desce em Sua Presença. Agora, você pode ver que a Presença tem estado durante todo o Antigo Testamento.

75 Naum lá no passado, dos profetas menores. Naum 1:1-6.

Sentença contra Nínive. Livro da visão de Naum, o elcosita. O Senhor é Deus zeloso e vingador; o Senhor é vingador e cheio de furor; o Senhor toma vingança contra os Seus adversários, e guarda a ira contra os Seus inimigos. (Agora, você sabe que isso não é o Trono Branco.) O Senhor é tardio em irar-Se, mas grande em poder, e ao culpado não tem por inocente; o Senhor tem o Seu caminho na tormenta e na tempestade, e as nuvens são o pó dos Seus pés. Ele repreende ao mar, e o faz secar, e esgota todos os rios; desfalecem Basã e o Carmelo, e a flor do Líbano murcha. Os montes tremem perante Ele, e os outeiros se derretem; e a terra se levanta na Sua Presença; e o mundo, e todos os que nele habitam. Quem parará diante do Seu furor, e quem persistirá diante do ardor da Sua ira? A Sua cólera se derramou como um fogo, e as rochas foram por Ele derrubadas. O Senhor é bom, Ele serve de fortaleza no dia da angústia, e conhece os que confiam Nele.

Agora, outra vez aí tem o mesmo paralelo como lá no livro de Malaquias. “O grande dia do Senhor vem, quando o ...?... Queimarão como forno, todos aqueles que fazem impiedades serão queimados, mas a vós que invocai o Seu nome, Ele trará cura em Suas asas e saltareis como bezerras da estrebaria”.

76 Sofonias também. 1:1-10

Palavra do Senhor, que veio a Sofonias, filho de Cusi, filho de Gedalias... (E assim por adiante) Hei de consumir por completo tudo de sobre a terra, diz o Senhor. Consumirei os homens e os animais, consumirei as aves do céu, e os peixes do mar, e os tropeços juntamente com os ímpios; e exterminarei os homens de sobre a terra, diz o Senhor. E estenderei a Minha mão contra Judá, e contra todos os habitantes de Jerusalém, e exterminarei deste lugar o restante de Baal, e o nome dos sacerdotes dos ídolos, juntamente com os sacerdotes; e os que sobre os telhados adoram o exército do céu; e os que se inclinam jurando ao Senhor, e juram por Milcom; e os que deixam de andar em seguimento do Senhor, e os que não buscam ao Senhor, nem perguntam por Ele. (Agora veja, os que deixam de andar em seguimento do Senhor. E aqueles que não buscam ao Senhor e nem perguntam por Ele. Agora, Ele tem que estar aí, se há uma indagação.) Cala-te na presença do Senhor Deus, porque o dia do Senhor está perto; porque o Senhor preparou o sacrifício, e santificou os Seus convidados. (Você tem o mesmo que Malaquias aqui. O paralelo é idêntico. A Aparição e a

Doutrina da Mensagem

Vinda. Não há nenhuma diferença.) *Acontecerá que, no dia do sacrifício do Senhor, castigarei os príncipes, e os filhos do rei, e todos os que se vestem de trajes estrangeiros. (“Não lhes deixará nem raiz nem ramo”. Malaquias 4:1) Castigarei naquele dia todo aquele que salta sobre o limiar, que enche de violência e engano a casa dos seus senhores. E naquele dia, diz o Senhor, far-se-á ouvir uma voz de clamor desde a porta do peixe, e um uivo desde a segunda parte, e grande quebrantamento desde os outeiros... (E por aí vai).*

77 Agora, essa é a Escritura... as Escrituras, eu não tenho tomado todas elas, mas existem provas suficientes no Antigo Testamento, onde eu entrarei um pouco mais tarde, sobre a Presença do Senhor, de que Ele absolutamente estava lá na presença do povo. E embora as pessoas não pudessem olhar para Ele face a face, Ele estava lá absolutamente.

78 A próxima palavra que vamos olhar é a palavra “meio”, m-e-i-o. Agora, é simplesmente o que significa. Como um segmento e algo dividido e ali está Ele bem ali, na palavra “meio”. Então vamos voltar para o Livro de Números para obter a nossa primeira Escritura, e essa está em 5:3.

Desde o homem até a mulher os lançareis; fora do arraial os lançareis; para que não contaminem os seus arraiais, no meio dos quais Eu habito.

Agora, bem aí Deus diz que Ele está habitando no meio do arraial. Certo... Agora, é de uma coisa física que Ele está falando. Agora, se Ele estivesse apenas no Céu você teria uma situação diferente surgindo. Seria algo totalmente diferente aí.

79 Salmo 22:22.

Então declararei o Teu nome aos meus irmãos; louvar-Te-ei no meio da congregação.

Certo. Salmo 46:4-5.

Há um rio cujas correntes alegram a cidade de Deus, o santuário das moradas do Altíssimo. Deus está no meio dela; não se abalará. Deus a ajudará, já ao romper da manhã.

80 Agora, como eu disse, todo mundo está sempre disposto a considerar que Deus está no Milênio, ou que Deus está no céu, Deus em algum lugar. Mas eles não querem considerar que Deus pode vir bem aqui e estar no meio do povo. Você leva as pessoas a uma rotina, e o que eu estou tentando fazer esta noite – e eu acho que você captou – é mostrar a você por numerosas Escrituras que a Presença de Deus não é nada para ser tropeçada. De que Deus absolutamente pode estar aqui, ponto final. [“Amém”] Vê? Essa é a questão que precisamos entender, mas você não irá convencer a um jarro cheio, o fundamentalista, não há maneira alguma de você sequer convencer ao pentecostal. Não há maneira alguma, porque eles estão absolutamente acostumados com o seu próprio entendimento: “Oh, a Parousia, isso é o Arrebatamento”. A Parousia não é o Arrebatamento. Isso é apenas uma parte da Parousia.

81 Oh, vamos deixar isso claro, o piso é uma parte deste edifício, mas o piso não é o edifício. Agora nós estamos falando sobre a Parousia, a Parousia tem diferentes partes a Ela. A coisa principal é a Presença. E é a Presença aqui que começa rolar a bola. Nós conversamos sobre isso antes, nós entraremos mais e mais nisso.

82 Esta noite eu quero somente lhe mostrar na Palavra de que nós temos uma boa base esta noite para crer no que cremos. Não que nós precisamos ir para a Bíblia e provar todos os pontos que o irmão Branham nos trouxe, mas veja, quando você vê o que ele ensinou na Bíblia, sabe o que você está fazendo? Você está simplesmente bem ao lado dele pregando a sua Mensagem. Porque foi assim de onde ele A conseguiu, era da Bíblia. Certo.

83 Jeremias 14: 8-9.

Ó esperança de Israel, e Redentor seu no tempo da angústia, por que serias como um estrangeiro na terra e como o viandante que se retira a passar a noite? Por que serias como homem surpreendido, como poderoso que não pode livrar? Mas tu estás no meio de nós, ó Senhor, e nós somos chamados pelo Teu nome; não nos desampares.

Agora, este profeta entendeu algo, de que Deus estava lá e de que Ele foi tratado apenas como um sujeito que passa pelo terreno. Como eu já disse muitas vezes aqui neste púlpito e em cada lugar onde eu tenho pregado a Mensagem assim, com você ao longo desta linha, eu disse: “Olhe, há dois mil anos pelo menos, nós cuspiamos no rosto, arrancamos Sua barba, ferimos Sua cabeça, atravessamos uma lança em Seu lado, mas hoje eles não cuspirão mais Nele. Oh, mas eles com certeza podem louvar o Seu Nome”. Ninguém tem tempo para Deus que está Presente.

84 Agora, Deus está assim tão longe disso que Ele disse: “Ei”, Ele disse, “você não é alguém que está com a mente longe”, o profeta está tentando dizer ao povo aqui. Deus está de volta, Ele está surpreendido como uma... digamos: “O que é isso tudo? Será que eles não apreciam nada? Será que eles não entendem? Será que algum dia eles aprenderão?”. Agora, ele disse: “Nós somos chamados pelo Teu nome e Tu estás no meio de nós”. Então você pode ver que a situação aí era uma situação muito desesperadora. E uma situação díspar, ao mesmo tempo.²

85 Vamos para Ezequiel 43:9

Agora lancem eles para longe de Mim a sua prostituição, e os cadáveres dos seus reis, e habitarei no meio deles para sempre.

Agora, Ele quis dizer isso ou Ele não quis dizer isso? “Oh, isso foi apenas um bom pensamento que Deus teve. O que Ele realmente queria dizer foi: “Se você fez uma determinada coisa Ele de certo modo desaprovava”. Não foi isso que Ele quis dizer. Não tinha nada a ver com a predisposição de Deus para com as pessoas. Tinha a ver com a disposição do próprio Deus no meio do povo. E essa é a coisa que temos de compreender, alguma coisa aconteceu. E os sinais dizem a você o que aconteceu, de que Ele está aqui, vê? Certo.

86 Agora vamos mais adiante. Vamos para Sofonias 3:4-5.

Os seus profetas são levianos, homens aleivosos; os seus sacerdotes profanaram o santuário, e fizeram violência à lei. O Senhor é justo no meio dela; (O que você acha disso? Bem aqui no meio da terra. Simplesmente tão podre quanto pode estar?) Ele não comete iniquidade; cada manhã traz o Seu juízo à luz; nunca falta; mas o perverso não conhece a vergonha.

Em outras palavras, Ele disse: “Eu Me manifesto e provo a Mim mesmo e isso é no dia-a-dia; tenho feito isso”. Como muitos anos o irmão Branham esteve conosco, de 1933 até 1965. Trinta e dois anos longos anos e um pouco mais. Absolutamente mostraram a Presença de Deus, mas Isso não fez nenhuma diferença. Ninguém irá ouvir de qualquer maneira. Vê?

87 O versículo 15:

O Senhor afastou os teus juízos, exterminou o teu inimigo; o Senhor, o rei de Israel, está no meio de ti; tu não verás mais mal algum.

E o que é isso? O mesmo que nos levará direto à Sua Presença, até que isso acabe na Nova Jerusalém. Nós nunca estaremos longe da bondade do Senhor, uma vez que isso acabe. E Isso já acabou.

88 Zacarias 2:10-13

(Exulta e ergue-te) Exulta, e alegra-te ó filha de Sião, porque eis que venho, e habitarei no meio de ti, diz o Senhor. E naquele dia muitas nações se ajuntarão ao Senhor, e serão o Meu povo, e habitarei no meio de ti e saberás que o Senhor dos Exércitos Me enviou a ti. Então o Senhor herdará a Judá como Sua porção na terra santa, e ainda escolherá a Jerusalém. Cala-te, toda a carne, diante do Senhor, porque Ele Se levantou da Sua santa morada.

Mais uma vez aí você vê que o Deus Todo-Poderoso não relegou a Si mesmo um simples privilégio de apenas fazer declarações e dizer: “Bem, Eu sou assim, Eu sou desse jeito, mas Eu realmente não estou aí”. Você simplesmente não pode aceitar isso. Ele desceu para visitar o Seu povo.

89 Vamos para João 20:26. Aqui diz:

² Lee Vayle está fazendo um pequeno trocadilho com as palavras “desperate” (desesperado) com “disparate” (díspar).

Doutrina da Mensagem

E oito dias depois estavam outra vez os Seus discípulos dentro, e com eles Tomé. Chegou Jesus, estando as portas fechadas, e apresentou-Se no meio, e disse: Paz seja convosco.

Bem, Ele estava lá ou não estava?

90 Atos 2:22.

Homens israelitas, escutai estas palavras: a Jesus Nazareno, homem aprovado por Deus entre vós com maravilhas, prodígios e sinais, que Deus por Ele fez no meio de vós, como vós mesmos bem sabeis...

Bem, Ele estava lá ou não estava?

91 Hebreus 2:12.

Dizendo: Anunciarei o Teu nome a Meus irmãos, cantar-Te-ei louvores no meio da congregação.

Alguém se atreve a descrever que Jesus estará no meio de vocês e em toda a agregação dos eleitos do Deus Todo-Poderoso? Ou Ele está apenas dizendo: “Bem, Eu estarei aí, mas você realmente não irá Me ver?”. Veja, quando você começa a brincar com as palavras você tem que ir até o fim. Como o irmão Branham disse: “Muda um, muda tudo”. [“Sim”] Tudo bem, novamente Ele está no meio de nós pelo Espírito Santo. Tem Ele então mudado Sua vontade no tempo do fim, para que Ele não possa aparecer novamente no Espírito Santo como Ele fez na Primeira Era, o Alfa sendo Ômega? De jeito nenhum você pode dizer que isso não possa acontecer.

92 Agora, vamos considerar mais um evento conhecido e notável a respeito da Presença de Deus. Vamos a Ezequiel 1:1-5. (Você sairá daqui nos próximos dez minutos com um pouco de ajuda.) Lembre-se, ele disse: “Eu vi visões de Deus”. Ele não disse que ele teve visões de Deus, ele teve visões de Deus. Agora, aqui está o que você pode ver de Deus.

Olhei, e eis que um vento tempestuoso vinha do norte, uma grande nuvem, com um fogo revolvendo-se nela, e um resplendor ao redor, e no meio dela havia uma coisa, como de cor de âmbar, que saía do meio do fogo. (Essa é a Coluna de Fogo) E do meio dela saía a semelhança de quatro seres viventes... (E assim por diante. Depois vamos descer até aqui nos versículos 24-28) E, andando eles, ouvi o ruído das suas asas, como o ruído de muitas águas, como a voz do Onipotente, um tumulto como o estrépito de um exército; parando eles, abaixavam as suas asas. E ouviu-se uma voz vinda do firmamento, que estava por cima das suas cabeças; parando eles, abaixavam as suas asas. E por cima do firmamento, que estava por cima das suas cabeças, havia algo semelhante a um trono (agora observe) que parecia de pedra de safira; e sobre esta espécie de trono havia uma figura semelhante à de um homem, na parte de cima, sobre ele. (Agora, o vislumbre mais próximo que você alguma vez terá de Deus é o que este homem viu aqui. Parecia um homem, mas não era um homem) E vi-a como a cor de âmbar, (Agora, Ele tem as várias cores aqui, e esta é a sua Coluna de Fogo.) como a aparência do fogo pelo interior Dele ao redor, desde o aspecto dos Seus lombos, e daí para cima; e, desde o aspecto dos Seus lombos e daí para baixo, vi como a semelhança de fogo, e um resplendor ao redor Dele. Como o aspecto do arco que aparece na nuvem no dia da chuva, assim era o aspecto do resplendor em redor. (E) este era o aspecto da semelhança da glória de (Deus); e, vendo isto, caí sobre o meu rosto, e ouvi a voz de quem falava.

Agora, isso é o que ele olhou. Isto é o que ele viu. Ele estava na Presença de Deus, e esta é a descrição mais definitiva em toda a Bíblia, até onde eu sei. Certo.

93 Compare isso com Ezequiel 10:1

Depois olhei, e eis que no firmamento, que estava por cima da cabeça dos querubins, apareceu sobre eles uma como pedra de safira, semelhante a forma de um trono. (A mesma coisa que você viu antes) E falou ao homem vestido de linho, dizendo: Vai por entre as rodas, até debaixo do querubim, e enche as tuas mãos de brasas acesas dentre os querubins e espalha-as sobre a cidade. E ele entrou à minha vista. E os querubins estavam ao lado direito da casa, quando entrou aquele homem; e uma nuvem encheu o átrio interior. Então se levantou a glória do Senhor de sobre o querubim indo para a entrada da casa; e encheu-se a casa de uma nuvem, e o átrio se encheu do resplendor da glória... (de Deus. A mesma coisa que ele disse no capítulo 1) E o ruído das asas dos querubins se ouviu até ao

átrio exterior, como a voz do Deus Todo-Poderoso, quando fala. (Agora ele está falando sobre o templo) Sucedeu, pois, que, dando ele ordem ao homem vestido de linho, dizendo: Toma fogo dentre as rodas, dentre os querubins, entrou ele, e parou junto às rodas. Então estendeu um querubim a sua mão dentre os querubins para o fogo que estava entre os querubins; e tomou dele, e o pôs nas mãos do que estava vestido de linho; o qual o tomou, e saiu. E apareceu nos querubins uma semelhança de mão de homem debaixo das suas asas. Então olhei, e eis quatro rodas junto aos querubins, uma roda junto a um querubim, e outra roda junto a outro querubim; e o aspecto das rodas era como a cor da pedra de berilo. E, quanto ao seu aspecto, as quatro tinham uma mesma semelhança; como se estivesse uma roda no meio de outra roda. Andando estes, andavam para os quatro lados deles; não se viravam quando andavam, mas para o lugar para onde olhava a cabeça, para esse seguiam; não se viravam quando andavam. E todo o seu corpo, as suas costas, as suas mãos, as suas asas e as rodas, as rodas que os quatro tinham, estavam cheias de olhos ao redor. E, quanto às rodas, ouvindo eu, se lhes gritava: Roda! E cada um tinha quatro rostos; o rosto do primeiro era rosto de querubim, e o rosto do segundo, rosto de homem, e do terceiro era rosto de leão, e do quarto, rosto de águia. E os querubins se elevaram ao alto; estes são os mesmos seres viventes que vi junto ao rio Quebar. (As mesmas coisas que nós vimos lá atrás, as visões de Deus) E, andando os querubins, andavam as rodas juntamente com eles; e, levantando os querubins as suas asas, para se elevarem de sobre a terra, também as rodas não se separavam deles. Parando eles, paravam elas; e, elevando-se eles elevavam-se elas, porque o espírito do ser vivente estava nelas. Então saiu a glória do Senhor de sobre a entrada da casa, e parou sobre os querubins. (Agora observe a progressão aqui do templo onde Deus estava e que Ele está totalmente representado) E os querubins alçaram as suas asas, e se elevaram da terra aos meus olhos, quando saíram; e as rodas os acompanhavam; e cada um parou à entrada da porta oriental da casa do Senhor; (o templo) e a glória do Deus de Israel estava em cima, sobre eles. Estes são os seres viventes que vi debaixo do Deus de Israel, junto ao rio Quebar, e conheci que eram querubins. Cada um tinha quatro rostos e cada um quatro asas, e a semelhança de mãos de homem debaixo das suas asas. E a semelhança dos seus rostos era a dos rostos que eu tinha visto junto ao rio Quebar, o aspecto deles, e eles mesmos; cada um andava para diante do seu rosto.

94 O que eu estou tentando mostrar aqui é o fato de que Deus literalmente entrou naquele templo, e depois Ele saiu quando Ele queria sair. Então quando as pessoas tentam nos dizer que de maneira alguma Deus poderia descer até aqui e fazer o que Ele está fazendo nesta era, eles não sabem do que estão falando. Não só porque Deus pode fazer o que quiser, mas este é o padrão do que Deus faz, porque “Ele é o mesmo ontem, e hoje e eternamente”, e os Seus caminhos não mudam.

95 Agora, vamos voltar a Gênesis 18... Nós não precisaremos ler essa coisa toda aqui, mas você irá perceber que Deus vem acompanhado por outros dois que se pareciam exatamente como Ele Se parece, que eram homens. “Teofanias”, como o irmão Branham diria. Deus manifestado em uma forma humana veio e ficou naquele momento em particular e falou com Abraão. Em seguida os dois anjos desceram para Sodoma e Gomorra, enquanto Deus ficou para trás na forma de um homem e Abraão discursou. Certo, nós entendemos isso.

96 Agora, vamos voltar para Gênesis 14:17-20, 22, e nós vemos Abraão lidando com Melquisedeque:

E o rei de Sodoma saiu-lhe ao encontro (depois que voltou de ferir a Quedorlaomer e aos reis que estavam com ele) até ao Vale de Savé, que é o vale do rei. E Melquisedeque, rei de Salém, trouxe pão e vinho; e era este sacerdote do Deus Altíssimo. E abençoou-o, e disse: Bendito seja (Abraão) pelo Deus Altíssimo, o Possuidor dos céus e da terra; e bendito seja o Deus Altíssimo, que entregou os teus inimigos nas tuas mãos. E (Abraão) deu-lhe o dízimo de tudo... (Abraão), porém, disse ao rei de Sodoma... (E assim por diante).

97 Agora, vamos voltar para o livro de Hebreus, porque aqui é onde vemos o Logos novamente como descrito para nós. Hebreus. 5:5-10

Doutrina da Mensagem

Assim também Cristo não Se glorificou a Si mesmo, para Se fazer sumo sacerdote, mas Aquele que Lhe disse: Tu és Meu Filho, hoje Te gerei. (Esse é o dia da Ressurreição) Como também diz, noutra lugar: Tu és sacerdote eternamente, Segundo a ordem de Melquisedeque. O qual, nos dias da Sua carne, oferecendo, com grande clamor e lágrimas, orações e súplicas ao que o podia livrar da morte, foi ouvido quanto ao que temia. Ainda que era Filho, aprendeu a obediência, por aquilo que padeceu. E, sendo Ele consumado, veio a ser a causa da eterna salvação para todos os que Lhe obedecem; chamado por Deus (saudado por Deus) sumo sacerdote, segundo a ordem de Melquisedeque.

Agora, o irmão Branham trouxe à nossa atenção aqui aquele Logos, o mesmo que foi feito carne, Deus. “No princípio era a Palavra, e a Palavra estava com Deus, e a Palavra era Deus”. [João 1:1] Aquele mesmo que fez todas as coisas. Esse desceu aqui e estava na forma humana de um rei.

98 Agora vamos dar uma olhada para este quadro aqui. Pensa você por um minuto que este homem apareceu de repente na terra, e todo mundo disse: “Eu o conheço há cem anos, ou cinquenta anos, ou vinte anos”? Não! Ele poderia ter estado absolutamente velado em um tipo de carne humana, ou naquilo que parecia exatamente com carne humana, mas não era carne humana literalmente. E, novamente, poderia ter sido, eu não sei. Comer e beber e ministrando exatamente da mesma maneira que Jesus fez, e Ele poderia ter estado na terra com uma comitiva, e com um palácio e com exércitos. Tudo que o próprio Deus colocou lá, e isso poderia ter sido há cinco anos, dez anos, vinte anos, quem pode dizer?

99 Agora diga-me que em Jesus o Espírito Santo não poderia estar aqui esta noite desde 1933 até 19... Eu apenas digo: “Examine sua cabeça”. Primeiro de tudo é melhor ter o seu coração examinado, porque não importaria se isso estivesse em sua cabeça, de qualquer maneira isso não iria fazer nenhum bem. Essa é uma pregação dura, mas eu sou um pregador duro, eu falo duro. Porque aqui nesta noite, você pode ver pela Escritura aí que isso é indiscutivelmente correto, que nenhum homem pode levantar-se e dizer: “Isso não pode acontecer”. Porque Isso aconteceu.

100 Agora, vamos ir e provar isso. Efésios 1, você sabe que esta é uma das minhas porções favoritas das Escrituras aqui. Após os versículos 13 e 14, onde ele lhes diz que ele sabe que eles são nascidos de novo, onde eles foram cheios do Espírito Santo e os seus corpos vão ser resgatados a esta data futura, ele disse: “Por causa disso, porque você é Noiva, depois que eu ouvi sobre sua fé para com todos os santos”...

Não cesso de dar graças a Deus por vós, lembrando-me de vós nas minhas orações... (para o quê?) para que o Deus de nosso Senhor Jesus Cristo...

Agora ele está identificando a Deus e o que Deus é: o Deus de nosso Senhor Jesus Cristo. Quem quer que seja Jesus Cristo, Ele tem um Deus. Agora, vamos deixar isso claro, porque essa é a verdade, vê? Agora, aqui diz que esse Deus...

É o Pai da glória, (o qual nós dissemos a você sobre isso outro dia, há alguns domingos atrás) vos dê em Seu conhecimento o espírito de sabedoria e de revelação.

101 Agora em 1 Coríntios 2, de forma inequívoca é dito a você que ninguém sabe as coisas de Deus, o Espírito de Deus que diz. Assim, portanto, o próprio Deus, o Espírito Santo, deve revelar na forma como ele Se permitiu revelar-Se a essas pessoas. Com que fim?

Tendo iluminados os olhos do vosso entendimento, para que saibais qual seja a esperança da Sua (não tua, mas Dele) vocação, e quais as riquezas da (Sua) glória da Sua herança nos santos...

Essa é a primeira coisa, que é uma revelação definitiva e o propósito de Deus nesta hora. Agora, como é que Ele faz isso? “Porque o mesmo Senhor descera com um Alarido, com Voz de arcanjo, Trombeta de Deus”. [1 Tessalonicenses 4:16]. Certo. Bom.

102 Agora, em segundo lugar:

E qual a sobreexcelente grandeza do Seu poder sobre nós, os que cremos, segundo a operação da força do Seu poder, que manifestou em Cristo, ressuscitando-O dentre os mortos...

Se isso acontecesse irmão e irmã, os mortos sairiam da terra. Esse poder está aqui, mas em potencial. Em primeiro lugar vem a Revelação, certo? Em seguida vem a Ressurreição, certo? Em seguida, à mão direita é o Arrebatamento. Certo. “O Senhor desce com um Alarido”. Que Alarido? Que Voz? Que Trombeta? O que Ele irá fazer? Revelar, Mensagem, Ressurreição, Arrebatamento.

103 Mostre-me onde o profeta estava errado. Quem vai fazer isso? O Espírito Santo. Agora, sejamos francos: por que o mundo está na bagunça em que está? Porque eles rejeitaram a Deus, o Espírito Santo velado na Palavra. Esse é o problema com isso. Vê? Agora, isso é idêntico... oh, vou lhe tirar daqui, apenas cinco minutos de atraso, o que não é tão ruim. Sou um rapaz melhor do que eu pensava que eu fosse, basta colocar uma marca na parede, então isso não torna assim de modo que não possa ser facilmente removido.

104 Ouça. Apocalipse 10:1

E vi outro (mensageiro) forte, que descia do céu, (descia dos céus, com um pé na terra e outro no mar)

“Bem, isso é apenas figurativo. Ele está aí em algum lugar”. Maravilha irmão. Sabe de uma coisa? Eu preferiria ser um espírita. Quando eu tinha aproximadamente 20 anos de idade, houve alguns amigos meus no Canadá que foram ouvir um espírita. Eu não me incomodei, porque eu sabia que ele era muito inconstante, e muito inconfiável. Eu não iria. Mas eles voltaram e me disseram que este espiritista tinha descoberto que Jerusalém era o seu ventre. Eu preferiria crer nisso. Preferiria crer que Jerusalém é o meu ventre, do que crer no que as pessoas dizem: “Bem, ele realmente não colocou o pé na terra e no mar, Ele está lá em cima em algum lugar”. Bem, aquele sujeito que disse: “Jerusalém era o ventre que tinha...” Olha, ele estava muito mais certo, em meus registros, do que os sujeitos que pervertem isso.

105 *E clamou com grande voz, como quando ruge um leão...*

Agora, quando foi que o leão rugiu? Na Primeira Era da Igreja. Mas aqui não diz que é o leão que ruge aqui. É como quando o leão rugiu. Então essa é a última Era da Igreja, vamos mostrar isso em um minuto. É uma águia.

...Os sete trovões fizeram soar as suas vozes. (Onde? Não no céu, na terra) E, quando os sete trovões acabaram de emitir as suas vozes, eu ia escrever; mas ouvi uma voz do céu, que me dizia: Sela o que os sete trovões emitiram, e não o escrevas.

Portanto aí estão os seus Sete Trovões que estão absolutamente selados.

106 Na hora em que Ele coloca o Seu pé sobre a terra e no mar, quando o próprio Deus desce. Porque Ele tem um arco-íris. Agora, Quem tinha um arco-íris em Apocalipse 4? Deus. O mesmo que Ezequiel viu. Agora:

...o anjo... levantou sua mão... e jurou por Aquele que vive para sempre...

Agora, ninguém pode jurar por Deus, a não ser Deus. Ninguém. Então ele disse: *...não haverá mais demora: (Mas observe) ...Mas nos dias da voz do sétimo (mensageiro).*

107 ...Agora, ele está falando sobre as Eras da Igreja; ele está falando sobre os Selos. A coisa toda está aí diante de nós. Do que ele está falando? Do sétimo mensageiro. Quantos mensageiros existem? Existem sete e sete eras da igreja. Quem é o último mensageiro? É o sétimo. Para qual ele é? Laodicéia. Há uma confusão nessa hora. Nos dias da voz do sétimo mensageiro quando ele começar a soar. Na última trombeta a Noiva será transformada. Qual é a última trombeta? A trombeta do mensageiro da sétima era da igreja. O mistério de Deus estaria terminado. Isso quer dizer aperfeiçoado; absolutamente completo. Não se pode acrescentar a isso; não se pode tirar disso. Está terminado. Aí está. Selado e assinado para entrega. Como Deus declarou as boas novas do evangelho pelo Seu servo, o profeta.

108 Agora, nesse momento, então, quando Esse desce há um mensageiro de pé ali. Vê? E a Escritura diz que Ele descera com um Alarido. E o grego categoricamente disse que não é dito ser a voz do Senhor. Então de quem a voz é? Do mensageiro da sétima era da igreja. [“Amém”] Vê?

109 Agora, que tipo de homem ele é? Deus nunca usou nada a não ser um profeta. Deus estava no profeta. Agora, você pode pensar o que quiser sobre isso; mas bem na Bíblia aqui disse que Deus estava no profeta. Assim, portanto, tem que ser Deus, Palavra, seja lá o que equivale para esta hora. E tomaria toda a Palavra; então toda a Palavra estaria naquele profeta para esta hora.

110 Como o irmão Branham disse... “O Elias deste dia é o Senhor Jesus Cristo. Ele vem de acordo com Lucas 17:30. Ele é o Filho do Homem que tem Se revelado entre o Seu povo”. Não é um homem-Deus; mas virá através de um profeta. Ele também disse: “E hoje Ele está entre nós na Pessoa do Espírito Santo, manifestando-Se cada vez mais vindo à Sua Igreja tornando-Se conhecido”. O irmão Branham disse que isto aqui é sobre Este de que eu estou falando em Efésios capítulo primeiro e versículos 15-23. O Espírito de Sabedoria entra na igreja para dar-se a conhecer à igreja pela revelação do Espírito Santo. Trazendo a igreja e revelando em que dia estamos vivendo, exatamente o mesmo como Gabriel veio a Daniel; o Espírito Santo vem para a igreja no último dia para revelar estas grandes e profundas coisas secretas.

111 Tudo bem, ele diz aqui: “O Filho do Homem já tem vindo desde a glória e está Se revelando nos últimos anos, (ele disse isso em 58) à Sua Igreja em misericórdia, mostrando-lhes Sua grande Presença. Fazendo as mesmas coisas que Ele fez quando Ele esteve aqui na terra. Revelando-Se como Ele fez a Abraão antes da destruição. Ele vem agora em misericórdia revelando-Se para a Igreja”.

112 Isso é absolutamente o que diz em Efésios 1:15-23. Na próxima vez que Ele Se revela será no juízo sobre o mundo e sobre as nações que Se esqueceram de Deus. (Isso é do “Partirá a Igreja Antes da Tribulação?”) A Liderança está aqui. Amém. Cristo, o Senhor ressuscitado. Ele está aqui na mesma pessoa de Sua ressurreição... no poder da Sua ressurreição; me desculpe... em que Ele estava Se manifestando. Agora sabemos que Cristo está aqui; talvez você não O veja com os seus olhos, mas através da visão, eu lhe digo que Ele está aqui.

113 E quando os Selos são rompidos e os mistérios revelados, desce o anjo mensageiro, Cristo. Parado com o Seu pé na terra e no mar com um arco-íris em Sua cabeça. Lembre-se de que o sétimo mensageiro está sobre a terra no momento da Sua vinda. Assim, portanto, Ele está dizendo a você; Ele está aqui. E o mensageiro está aqui. Eles ficam juntos. E o sétimo mensageiro diz o que o mensageiro dos Céus diz. E lembre-se, o Mensageiro da aliança é o próprio Deus, o Espírito Santo que nós vimos. O Espírito Santo está aqui. Depois de quase dois mil anos Deus visitou novamente. Isso traz toda a plenitude da Divindade corporalmente entre vocês. A pedra angular entrando no Corpo. Esse é o Redentor que vem para assumir o que é Seu. Ele está aqui conosco. Essa vida está presente aqui esta noite; é Cristo na forma do Espírito, o Seu Espírito. A unção está aqui.

114 Agora, outra coisa... Agora, como Ele disse que Ele deve aparecer nos últimos dias para levar as pessoas de volta para a Palavra de modo que a Noiva conhecerá o seu Feitor, a Palavra revelada. Não é o que diz em Efésios? O primeiro selo... Quando o Espírito Santo que temos Se torna encarnado para nós; Aquele que está em nosso meio agora na forma do Espírito Santo Se torna encarnado para nós na pessoa de Jesus Cristo, nós O coroaremos Rei dos reis. Em outras palavras, quando nos leva de volta lá para cima; o próprio Jesus, o homem estará lá. O Espírito Santo entrará Nele e Se reencarnará; e nós O coroaremos.

115 Não se preocupe, Jesus está aqui. Ele está aqui hoje manifestando a Si mesmo; fazendo as mesmas coisas que Ele fez então, da mesma forma, fazendo as mesmas coisas que Ele fez então. E está em nosso meio hoje. Ele Se mostrou aqui conosco e provou e vindicou a Sua Palavra. No tempo do entardecer haverá luz. É quando vem Cristo, o Espírito Santo, Jesus desce.

116 Você diz: “Decida-se. Qual dos três?”. Tudo é a mesma coisa. [“Sim”] Não há três, há dois; e um não é Deus. Um é um Homem. Se isso não é verdade, então eu não posso ler a minha bíblia. Há um só mediador entre Deus e os homens; o Homem Cristo Jesus. Não O chame de “Deus”. “O Deus de nosso Senhor Jesus Cristo”. Não diz “o Deus de Deus”. Mas Deus O fez Senhor e Cristo. É aí que você tem tudo misturado. Certamente que você adora Jesus. Não há nada que o Pai faz sem Ele.

[Fim da fita – Ed]

Tradução: Diógenes Dornelles



“Eu creio definitivamente que uma comissão foi dada a mim por Deus e reiterada pelo profeta, de que era para eu esmiuçar o que ele disse e trazer isto para o povo. Para explicar ele e a sua mensagem e o seu ministério para as pessoas. Tenho feito isso por toda a minha vida. Essa é a única coisa que eu sabia como fazer”.

Lee Vayle

diogenes.dornelles@yahoo.com.br

<http://diogenestraducoes.webnode.com.br>

www.doutrinadamensagem.com

Esta mensagem intitulada “Presença Nº. 1” (Presence # 1) foi pregada pelo Rev. Lee Vayle, no dia 6 de maio de 1981, quarta-feira à noite, na Igreja do Evangelho da Graça, em Saint Paris, Ohio, EUA. Esta tradução foi feita na íntegra do inglês para o português, em março de 2015, com o auxílio do texto e áudio original. (Duração: 1 h e 17 min.)